



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

29 Rem. Soit que, ou soit.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52533](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52533)

XXIX. REMARQUE.

Soit que, ou soit.

ON dit, *soit que vous ayez fait cela, soit que vous ne l'ayez pas fait.* On dit aussi, *soit que vous ayez fait cela, ou que vous ne l'ayez pas fait,* & c'est la plus ordinaire, & la plus douce façon de parler; Mais l'autre ne laisse pas d'estre fort bonne, & mesmes il y a de certains endroits, dont les exemples ne se presentent pas maintenant, où la repetition des deux *soit* à beaucoup meilleure grace, que de dire *ou*. Il y en a une troisieme, dont plusieurs se servent, mais qui est condamnée dans la prose par les meilleurs Escrivains. C'est, *ou soit*; par exemple ils disent, *ou soit qu'il n'eust pas donné assez bon ordre à ses affaires, ou que ses commandements fussent mal executez.* Ou bien, *soit qu'il n'eust pas donné bon ordre; &c. ou soit que ses commandements, &c.* Il ne faut mettre *ou* devant *soit*, ni en l'un, ni en l'autre exemple; il est redondant. Il faut dire simplement, *soit qu'il n'eust pas donné, &c. ou que ses commandements, &c.* J'ay dit dans la prose; parce que les Poëtes ne font point de difficulté d'en user, leur estant com-

commode d'avoir une syllabe de plus, ou de moins, pour les vers.

OBSERVATION.

Les deux premiers exemples rapportez ici sont fort en usage, & on se peut servir indifferemment de l'un & de l'autre. M. de Vaugelas a trop d'indulgence pour les Poëtes, quand il semble leur permettre d'employer ou devant *soit que* pour leur donner une syllabe de plus. La Poësie ne sçauroit autoriser ces fortes de negligences contre la Langue.

XXX. REMARQUE.

Superbe.

Ce mot est tousjours adjectif, & jamais substantif, quoy qu'une infinité de gens, & particulièrement les Prédicateurs disent, *la superbe* pour dire *l'orgueil*. Ce n'est pas qu'il n'y ait plusieurs mots qui sont substantifs & adjectifs tout ensemble, comme *colere*, *adultere*, *chagrin*, *sacrilege*, &c. mais *superbe*, n'est pas de ce nombre.

OBSERVATION.

Le mot *superbe* ne doit jamais s'employer au substantif que dans les matieres de devotion,